No. 24643. CONVENTION ON ASSISTANCE IN THE CASE OF A NUCLEAR ACCIDENT OR RADIOLOGICAL EMERGENCY. ADOPTED BY THE GENERAL CONFERENCE OF THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AT VIENNA ON 26 SEPTEMBER 1986[1]

Nº 24643. CONVENTION SUR L'ASSISTANCE EN CAS D'ACCIDENT NUCLÉAIRE OU DE SITUATION D'URGENCE RADIOLOGIQUE. ADOPTÉE PAR LA CONFÉRENCE GÉNÉRALE DE L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE À VIENNE LE 26 SEPTEMBRE 1986[1]

RATIFICATIONS, ACCESSION (*a*) and APPROVAL (*AA*)

Instruments deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

4 January 1989 *a*

CYPRUS

(With effect from 4 February 1989.)

6 March 1989 *AA*

FRANCE

(With effect from 6 April 1989.)

With the following reservations:

[TRANSLATION[2] — TRADUCTION[3]]

The Government of the French Republic declares, in accordance with Article 8.9, that France does not consider itself bound by the provisions of paragraphs 2 and 3 of that Article.

The Government of the French Republic declares, in accordance with Article 10.5, that France does not consider itself bound by paragraph 2 of that Article.

The Government of the French Republic declares, in accordance with Article 13.3, that France does not consider itself bound by the provisions of paragraph 2 of that Article.

RATIFICATIONS, ADHÉSION (*a*) et APPROBATION (*AA*)

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique les :

4 janvier 1989 *a*

CHYPRE

(Avec effet au 4 février 1989.)

6 mars 1989 *AA*

FRANCE

(Avec effet au 6 avril 1989.)

Avec les réserves suivantes :

« Le Gouvernement de la République française déclare, conformément au paragraphe 9 de l'article 8, que la France ne se considère pas comme liée par les dispositions des paragraphes 2 et 3 dudit article.

Le Gouvernement de la République française déclare, conformément au paragraphe 5 de l'article 10, que la France ne se considère pas comme liée par le paragraphe 2 dudit article.

Le Gouvernement de la République française déclare, conformément au paragraphe 3 de l'article 13, que la France ne se considère pas comme liée par les dispositions du paragraphe 2 dudit article. »

[1] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1457, p. 133 and annex A in volumes 1462, 1474, 1501, 1505, 1512, 1515, 1521 and 1525.

[2] Translation supplied by the International Atomic Energy Agency.

[3] Traduction fournie par l'Agence internationale de l'énergie atomique.

[1] Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1457, p. 133 et annexe A des volumes 1462, 1474, 1501, 1505, 1512, 1515, 1521 et 1525.

21 March 1989

THAILAND

(With effect from 21 April 1989.)

With the following reservations:

"Thailand does not consider itself bound by the provisions concerning: (i) the privileges, immunities stipulated in paragraphs 2 and 3 of Article 8; (ii) the claims and compensation prescribed in paragraph 2 of Article 10, and (iii) both of the dispute settlement procedures provided for in paragraph 2 of Article 13."

25 May 1989

ISRAEL

(With effect from 25 June 1989.)

With the following reservations:

"The Government of the State of Israel declares, that Israel does not consider itself bound by the provisions of:

"— Paragraph 2 (*a*) of Article 8,

"— Paragraph 2 of Article 10,

"— Paragraph 2 of Article 13."

Certified statements were registered by the International Atomic Energy Agency on 19 July 1989.

21 mars 1989

THAÏLANDE

(Avec effet au 21 avril 1989.)

Avec les réserves suivantes :

[TRADUCTION[1] — TRANSLATION[2]]

La Thaïlande ne se considère pas comme liée par les dispositions concernant : i) les privilèges et immunités stipulés aux paragraphes 2 et 3 de l'article 8; ii) les actions judiciaires et réparations prescrites au paragraphe 2 de l'article 10; et iii) les deux procédures de règlement des différends prévues au paragraphe 2 de l'article 13.

25 mai 1989

ISRAËL

(Avec effet au 25 juin 1989.)

Avec les réserves suivantes :

[TRADUCTION[1] — TRANSLATION[2]]

Le Gouvernement de l'Etat d'Israël déclare qu'Israël ne se considère pas comme lié par les dispositions :

— De l'alinéa *a* du paragraphe 2 de l'article 8;

— Du paragraphe 2 de l'article 10;

— Du paragraphe 2 de l'article 13.

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 19 juillet 1989.

[1] Traduction fournie par l'Agence internationale de l'énergie atomique.

[2] Translation supplied by the International Atomic Energy Agency.